華僑學校定期郊遊

雲埠華僑公立學校，定期六月廿五日（星期日）下午壹時至六時，假新比李頓公園（喜士定賽馬場北邊）舉行休業郊遊大會。藉以愉快學子身心，並與學生家長共同聯絡，以冀對於管教之改善。聞該校校董會，經推定董事長關崇頤。財務主任李日如，文牘主任李梓良，校長林逸川，暨校董李照初，葉求欽等，及全体職教員，負責籌備一切，并定是日午后壹時，在本校門首出發，預備長途大汽車來往送迎，歡迎各界男女僑胞，學生家長，校友參加助慶云。

市長對雲埠青年問題頗樂觀

雲埠市長譚臣，昨日在卑詩大學演講，對加拿大衛生體育及娛樂協會稱，市政府將徹底解決青年犯法問題，譚臣稱，彼本人所主張之青年服務委員會之功勞不淺，在近數星期內，已將青年犯案減少云。彼又讚揚警長麼利根及市警青年指導隊，謂其功勞最大，彼云，社會教育之重要性，不亞於學校教育，我們務須引導青年入正軌云。

據市長稱，缺乏責任性及欠正當或充分之家庭生活，係青年問題之主要因素，彼云，不久英帝國諸運動會，將在本埠舉行，關心青年問題者，莫不深信此盛舉對青年問題裨益非鮮，最後市長云，本埠有若干家長缺乏教育，比青年尤甚云。

修訂商行產業稅問題訊

今日市政府設庭判斷修訂雲哥華商行產業稅問題，貳百四十上訴者，一百七拾人已接到通知書出庭辯答。

按今年雲埠商行產業之估價，共計二千二百四十五萬三千貳百五十五元，比前三年增加六百萬元，市政府預算今年商行產業稅，可收八十七萬四千四百七拾五元，而由營業執照可收五萬五千五百貳十五元，舊年商行產業稅，共收八十七萬六千九百二拾六元云。

勞工部長贊成移民入加

奧太瓦廿壹日加拿大社電，昨日加拿大勞工部長密朝氏，對下議院稱，謂彼贊成外籍居民移居加拿大，但對無國籍之歐洲人民，欲入加拿大者，事前仍須在歐洲經加拿大官員調查及合格方准，彼云，若該等移民不論共產主義者，或法西斯主義者欲起革命，可任由其在歐洲自便，在可能範圍內，我必制止此輩入加拿大在社會搗亂云。

少婦作奸犯科得資圖會情人

依省溫爹罅訊，一姿容秀麗，綠眼金髮少婦，因犯刼案及行使假赤，日昨被捕。此少婦乃史文遜夫人芳齡廿一，曾在美軍婦女補助隊服務，其丈夫係陸軍士兵，駐於加省，現已分居，史夫人今不辭跋涉，作奸犯科，行使假赤，持械搶刼，係想由奧體度省前來加省，會見伊在軍伍中相識之另一士兵情人，據警長栢克氏宣佈，史夫人已承認偷去卡得諾之汽車並刼取其僅餘之碎銀五角，至於使假赤所得之銀多少，已無法計算云。

威利公司

「李白斗酒詩百篇
長安市上酒家眠」

我國許多大文學家，都與國酒結不解之緣，因飲國酒，適確有超然的樂趣。

史國公

是國酒之王

總代理西太平洋公司
West Pacific Agencies
628 Main St. Vancouver, B.C.

◎住家屋出賣

五房摩登住宅一間有大客廳靚睡房兩間界磚廚房新式沐浴室煤油爐唯一地位建在公園對面銀期交易取價壹萬壹千五百五十元如意者請在電話洽商　CH. 7042

◎哀謝

先考諱基棟黃公府君痛於中華民國卅九年五月十八日病終正寢享壽八十五歲不孝社宏遠居祖國未克親視含殮祗遵禮成服叨蒙文洪叔辦理喪事一切復蒙宗親戚友誼惠賜賻儀花圈臨塲執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此誌謝

孤子　社宏　稽顙

厚惠芳名　恕不稱呼

黃文洪拾元　林盛五元　周在祝
黃錦清　每三元　陳進賢　林進
廖崇球　周連仕　陳萬　黃彩謀
每貳元　黃稽業　黃穰業　黃遠信
黃秋明　黃文波　李煥章　全花圈
彭世照　伍福祥　伍照俊　葉桑泮
黃廣治　陳聯芳　全花圈　黃文洪
合家花圈　林盛　黃榮權　各花圈
陳南　陳諒　陳寬　周宗煦
以上每素車　黃文洪合家
黃廣治　全素車

老牌　牙科專家
炳利士柏架
歡迎華友照顧
館長　摩西牙科博士啟
PAINLESS PARKER DENTISTS
615 W. HASTINGS ST.
Near Post Office
Vancouver, B.C.
TA. 1548 Dr. V.E. Mosc, Mgr.

加拿大雲高華
廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大稻

天氣炎熱，飲食宜注意：
調味第一（味本）用味本調味四時咸宜
▲新到▼　新坑　罐頭鮑魚
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
PA. 6023 - TA. 3735
Vancouver, B.C.
雲埠　國信有限公司啟

△代　柬▽

本公所謹訂於七月二號（即星期日）下午一時舉行成立第八週年紀念典禮並治潔茗同日下午六時假座新華僑酒樓設筵歡叙屆時統請全美各埠昭倫公所列位伯叔昆仲諸姑嬸姆撥冗賁臨指示一切曷勝榮幸

加拿大雲高華　昭倫親義公所同人敬約
CHAU LUEN KON SOL
804 Main Street Vancouver, B.C. Canada

◎中國洪門民治黨駐加國總支部通告

門字第五號

爲通告事。案據全美洲第三屆懇親代表大會議決案，凡我美洲党員，由今年起，須繳交美洲党務促進委員會年費壹元，與黨基金壹元，駐國總支部年費壹元。以上三項由各國總支部轉飭所屬各級黨部徵收彙交。至於各級黨部年費，仍照前徵收，本總支部經於二月間，通令我加屬各級党部暨洪門團體，照案執行，合行公佈，仰我全體男女党員，早日向就地黨部繳交，是所至盼，特此通告，希爲知照。

右通告

中國洪門民治黨駐加國全體男女黨員。

中國洪門民治党駐加國總支部
主任委員蔣安翹
主任秘書簡國安

中華民國三十九年　五月十九日

天香醬園主人啓
天香原庄
上品
駟名
雙老抽油
聞其香
請辨其色便知其爲上品
嘗其味
并製原抽，原豉，豆腐，腐乳，經濟味素，兼辦豆，米，油麵，海味，貨辦行情索即奉
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

SUN PEKING CHOP SUEY
雲高華埠
新北京樓
252 Powell St; Vancouver, B.C.
地方雅潔著名
廚師心細術精
常備粉麵筵讌
經濟食譜兼陳
每日下午四時開至午夜壹時半
PA. 9610
—本樓主人謹啟—

雲高華布律委旅館新張廣告

BROADWAY HOTEL
HASTINGS AND COLUMBIA
VANCOUVER, B.C. CANADA.
TELEPHONE PACIFIC 3445

本大旅店在喜市定接近華區一望而見燈亮如星樓築三層裝修輝煌軒開四面廳分內外几桌光明夏涼冬煖衛生準繩冷熱水管堪稱利便床鋪雅潔一律虔誠房間電話時刻供應升降有机出入安然殷勤招呼厚意隆情各界光顧倒履歡迎本旅店本着代僑胞服務週到起見特附設旅行人事問訊移民事務兼招待僑眷等部份各埠僑胞倘因事業不便分身來雲城迎接新到眷屬本旅店樂爲招待並協辦一切入口手續

司理馬磐基
善允全啟

◎裝修各種水龍
專裝修各種水龍華友賜顧價格相宜
Harold Patchett FA. 6022M

中西日報
CHUNG SAI YAT PO
716 Sacramento Street,
San Francisco 8, California, U.S.A.

欲知世界大勢　祖國現況
家鄉消息　華僑動態
請閱新型之中西日報。中西日報是僑胞大衆的報紙。內容充實。言論正確。
每逢星期六增出畫刊兩張，排印精美，材料豐富，隨報附送，不另收費。
中西日報
是文化事業，華僑社會，偉大貢獻。
是美洲歷史最悠久，設備最完善，報導最詳靈，服務最忠實的報紙。
是僑胞最愛護，最歡迎的報紙。
是僑胞每日不可不讀的報紙。
寄報快捷。歡迎加拿大僑胞定閱。每月連郵費美金一元五。半年九元。全年十八元。

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶唐餐館，雲城第一家。
日夜不停市，菜晏頂瓜瓜。
大讌兼小酌，隨時可應駕。
男女僑胞呀，請來帮襯吓。

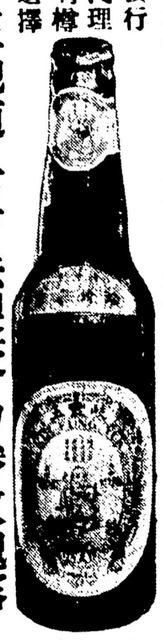
黃埜俠事務所代理

詩丕航空公司機票　兼理美國總統輪船東亞輪船公司船票　專辦入籍移民事件

凡在本事務所辦理伸請入籍如未批准者，現欲携眷來加國居住，請來面議。

同裕安公司總代理岐豐玉藥酒

特價發行
招商代理
瓦樽璃樽
任由選擇



藥材正地道。古方法製浸。力勝玫瑰露。功過五加皮。人人飲過後。同聲都讚好。

Hong Yee On Co. Quon H. Wong Agencies
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA. 5845

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市